



ZODIAC

D

GARANTIE

Schwimmbecken

3

Allgemeines

Inanspruchnahme der Garantie und Vorgehensweise

Garantie-Ausschluß

Sonderfälle

Diese Anleitung betrifft ausschließlich die KD-Schwimmbeckenmodelle. Ihr Zubehör, wie z.B. die Leiter und die Filteranlage, besitzen ihre eigenen Anleitungen.

Anmerkung: diese Anleitung besteht aus 3 Teilen:

- 1 Allgemeines / Wartung / Hinweise
- 2 Montage des Schwimmbeckens / Stückliste
- 3 Garantie



Nr. 19431-1
Bitte bewahren Sie diese Anleitung für eine spätere Benutzung auf

ALLGEMEINE GARANTIEBEDINGUNGEN DER KD-BECKEN

GARANTIE 3 JAHRE (die vorliegenden Garantie-Bedingungen sind gemäß der französischen Gesetzgebung verfasst)

I- ALLGEMEINES:

- Die Garantie tritt ab dem Datum der Lieferung an den Käufer in Kraft, wodurch dieser Eigentümer wird.
- Die in diesem Blatt beschriebenen Garantien gelten für neue Becken aus flexiblem, durch Schweißen zusammengebautem Material, sowie für die die Struktur bildenden Teile (Riemen, Bodenplatten, Träger, Ogiven und waagerechte Rohre), die durch Sevylor International hergestellt werden und die bei einem durch den Hersteller** oder seine „Tochtergesellschaften***“ zugelassenen Detailhändler gekauft wurden, unter Ausschluss des Peripherie-Zubehörs wie Filteranlage, Leiter, Skimmer und andere nicht in dieser Definition enthaltene Teile
- Die beschriebenen Garantieleistungen sind ausschließlich für den ersten Eigentümer des Beckens bestimmt.
- Das Becken ist gegen jeden Herstellungs-, Zusammenbau- oder Materialfehler garantiert, der die Sicherheitseigenschaften beeinträchtigen könnte, in den Grenzen der Beachtung der auf der mit jedem Becken gelieferten Installationsanleitung erscheinenden Installations-, Benutzungs-, Wartungs- und Sicherheitshinweise.
- Alleine die durch den Hersteller** oder durch seine „Tochtergesellschaften***“ zugelassenen und ernannten Sachverständigen sind befugt, zu bestimmen ob ein Produkt fehlerhaft ist oder nicht.
- Die Garantie beschränkt sich entweder auf den Versand zwecks Austausch des durch unsere Sachverständigen als fehlerhaft erkannten Teils, oder auf die Reparatur dieses, und dies nach Ermessen unserer Sachverständigen. Auf kein Fall kann dieses Teil Anlaß zu irgendeiner Rückzahlung geben.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Reparatur eines Beckens, das einen zu großen Verschleiß aufweist und ein Risiko für die Sicherheit der Benutzer des Beckens mit sich bringen kann, abzulehnen.
- Die Garantie beschränkt sich auf die Sendung durch den Hersteller** oder durch seine „Tochtergesellschaften***“ eines Beckenelementes falls sich dieses bei der Lieferung zeigt. Auf kein Fall kann die Feststellung des Fehlens eines Elementes Anlaß zu irgendwelchem Austausch oder Rückzahlung des Kaufs geben
- Alle Abmessungen und/oder Inhalte sind Richtwerte, da diese auf Grund der verschiedenen für die Herstellung erforderlichen Toleranzen variieren können.
- Immer um die Qualität seiner Produkte besorgt, hält sich der Hersteller folglich das Recht vor, die Eigenschaften seiner Modelle ohne Vorankündigung zu ändern.

II- INANSPRUCHNAHME DER GARANTIE UND VORGEHENSWEISE:

- Wenden Sie sich für jeden Antrag auf Garantieleistung an den Händler, bei welchem das Becken gekauft wurde.
- Sämtliche Anträge auf Garantieleistungen sind von einem Beleg zu begleiten, auf dem deutlich das Kaufdatum sowie die Serien-Nummern, das Modell und der genaue Typ des Produktes erscheinen.
- Der Händler muß einen Garantieleistungs-Antrag an den Hersteller oder seine „Tochtergesellschaften***“ senden, auf welchem die Ursache des vermeintlichen Fehlers erscheinen muß.
- Jedes durch unsere Sachverständigen als fehlerhaft erkanntes Produkt wird entweder ausgetauscht oder repariert werden, je nach Zustand des Fehlers, und dies nach Ermessen unserer Sachverständigen.
- Transportkosten gehen zu Lasten des Eigentümers.
- Mühen sich unsere Sachverständigen an Ort und Stelle begeben, und stellt sich heraus, daß/der

III- GARANTIE-AUSSCHLUß:

- Alle Fehler und/oder Betriebsstörungen, die in Folge ungeeigneter Handhabungen und/oder natürlichem Verschleiß auftreten würden und/oder wenn der Fehler in Folge schlechter Lage und/oder Standort und/oder Installation und/oder ohne Wasser gelassenem Becken und/oder schlechter Wartung und/oder Nicht-Beachtung der Sicherheits- und Aufsichtsregeln und/oder unsachgemäßer Verwendung des Beckens, Verwendung von nicht durch den Hersteller als speziell für auf dem Boden aufgestellte Becken zugelassenen Geräten oder Zubehör auftreten würden sind von der Garantie ausgeschlossen.
 - Alle mit dem Austausch oder der Reparatur der durch unsere Sachverständigen als fehlerhaft erkannten Teile verbundenen Nebenkosten, Arbeit, Reise, Abbau, Verpackung, Transport, Stillstand, Begutachtung, Beckenreinigung, Wiederaufbau, Wasserverlust oder -ersatz, Behandlungsschemikalien, usw., sowie die Gefahr, gehen immer auf Lasten des Eigentümers und sind nicht durch die Garantie gedeckt.
 - Alle durch Wasserverlust, nicht kompatible und/oder nicht durch den Hersteller zugelassene Wasserbehandlungsprodukte (Chemikalien) und Reinigungsprodukte, Mißbrauch verursachte Schäden, oder Schäden die auf eine fehlerhafte Wartung, Nicht-Beachtung der Sicherheits- und Aufsichtsanweisungen zurückzuführen sind, sind von der Garantie ausgeschlossen.
 - Alle Schäden an Personen oder an Besitz, auf Grund der Verwendung eines anderen Wassers als das durch die Kanalisation gelieferte, wegen Eis, Frost, Auftauen, Feuer, Tieren, Vegetation, Umwelt, Verschmutzung, wegen Naturereignissen (Überschwemmung, Gewitter, Sturm, Wind, UV-Strahlung, usw...), Vandalismus, Diebstahl und anderer unabwendbarer Ereignisse, auf Grund der Beschaffenheit des Bodens, seiner Bewegung, seinem Einsinken, seinem Rutschen, seiner Dränage, usw., sind von der Garantie ausgeschlossen.
- Wir empfehlen dem Eigentümer des Beckens sich bei seiner Versicherungsgesellschaft zu vergewissern, daß seine Haftpflicht Dritten gegenüber gesichert ist, und sich bezüglich der Garantien zu informieren, die ihm seine „Universalsversicherung“ auf Grund des Erwerbs seines Beckens gibt.

- Alle unsere Becken werden zur Installation bereit verkauft, folgende Verantwortungen obliegen dem Eigentümer:
 - Vor jeglichem Aufbau der Becken-Anlage sorgfältig und vollständig die Installationsanleitung lesen, sich die zusätzlichen erforderlichen Elementen beschaffen und ggf. sich bei einer durch den Hersteller** oder durch seine „Tochtergesellschaften***“ befugten Person erkundigen.
 - Die Lage, den Standort und die Grundlage gemäß den in der Installationsanleitung beschriebenen Bedingungen wählen.
 - Die in der Installationsanleitung beschriebenen Anweisungen bei der Installation, der Benutzung und der Wartung des Beckens beachten.
 - Behandlungs- und Wartungsmittel, sowie deren Dosierung, so wählen, daß sie mit den Bestandteilen des Beckens kompatibel sind (regelmäßig durchgeführte Wartungen sind für die Sicherheit, das Wohlbefinden und den guten Betrieb des Beckens unentbehrlich).Sollte jedoch der Eigentümer es wünschen, sein Becken durch einen Fachmann installieren zu lassen, so empfehlen wir ihm, sich an einen durch den Hersteller** oder seine „Tochtergesellschaften***“ zugelassenen Detailhändler zu wenden.
 - Während dem 4. Betriebsjahr, und anschließend alle 2 Jahre sein Becken durch einen durch den Hersteller** oder seine „Tochtergesellschaften***“ zugelassenen Detailhändler kontrollieren lassen.
- Die Garantie erlischt:
 - Wenn Reparaturen durch einen nicht durch den Hersteller** oder seine „Tochtergesellschaften***“ zugelassenen Dritten durchgeführt werden.
 - Wenn Änderungen und/oder Anpassungen des Beckens ohne Zustimmung einer durch den Hersteller** oder durch seine „Tochtergesellschaften***“ befugten Person durchgeführt werden.
 - Bei jeder Anpassung von Teilen und Zubehör, die keine Original-Teile des Herstellers sind
 - Bei jeder nicht bestimmungsgemäßen Verwendung des Beckens.
 - Bei Vernachlässigung der periodischen Kontrolle des Beckens durch einen durch den Hersteller** oder seine „Tochtergesellschaften***“ zugelassenen Detailhändler.

** der Hersteller = Sevylor International
*** Liste der „Tochtergesellschaften“: siehe auf der Rückseite dieser Anleitung.

- Fehler nicht durch Verschulden des Herstellers erschienen ist, so werden die durch die Reise(n) ankommenden Kosten sowie die Honorare dem Auftraggeber in Rechnung gestellt.
- Ein Stillstand oder Nutznießungsmangel des erworbenen Gutes während der Warteperiode entweder für die Lieferung eines bei der Lieferung des Beckens fehlenden Elementes oder für die Reparatur oder den Austausch gibt keinen Anlaß zu Materialverleih und/oder gibt kein Anrecht auf irgendwelche vertragliche Entschädigung, welcher Art auch immer.
 - Jedoch wird die Dauer der Garantie um die Dauer des Stillstands verlängert, vorausgesetzt, daß der Kunde sein Becken abholt sobald ihm die Beendigung der Reparaturarbeiten mitgeteilt wird
 - Der Eigentümer muß alle erforderlichen Schritte einleiten, um sein Becken nach allen ausgeführten Arbeiten (Reparatur, Kontrolle, Gutachten,...) abzuholen oder abholen zu lassen, und dies binnen sechs Monaten. Nach dieser Frist betrachten wir, daß wir seine stillschweigende Zustimmung für die Vernichtung seines Beckens haben, und dies ohne Erinnerungsschreiben seitens des Herstellers** oder seiner „Tochtergesellschaften***“.

Sonderfälle: sind von der Garantie ausgeschlossen:

- Die durch eine fehlerhafte Handhabung oder andere Gründe verursachten Risse, Löcher, u. a. sind von der Garantie ausgeschlossen.
- Die Flecken jeglicher Art; gewisse Chemikalien können, wenn sie in zu großen Mengen vernischt oder verwendet werden, einen negativen Einfluß auf die Lebensdauer des Beckens haben (Verfärbung und/oder Verlust der Elastizität, wodurch mit der Zeit das Material des Beckens porös, steif und brüchig wird, oder sogar beträchtliche Falten an den Stellen aufweist, wo sich die besagten Produkte angesammelt haben). Dies gilt besonders für die Chemikalien, die Isocyanäure enthalten, sowie für gewisse Produkte ohne Chlor, ausgenommen die Schwimmbcken-Reiniger mit aktiven Mineralmolekülen. Die Verwendung von nicht geeigneten Mitteln (Haushaltsmittel, Kupfersulfat, usw.) ist strengstens untersagt, der Hersteller lehnt jede Verantwortung ab und schließt alle auf die Verwendung dieser Produkte zurückzuführenden Folgen aus seiner Garantie aus. Passen Sie auf zu hohe oder zu niedrige Konzentration von Behandlungs- oder Pflegemitteln auf.
- Die Becken sind ausgelegt um über dem Boden (nicht im Boden) aufgestellt zu werden).
- Die Garantie deckt die auf eine schlechte Wahl des Aufstellungs- oder Aufbauortes oder auf einen nicht sauberen und/oder nicht ebenen und/oder nicht flachen Standort und/oder einen nicht stabilisierten Boden und/oder einen Boden mit Rückstände von gemahlenem Grubensand zurückzuführende Beschädigungen nicht.
- Die gesetzliche Garantie von Artikel 1641 des Französischen bürgerlichen Gesetzbuchs ist in Kraft.

FRANCE KD - Piscines
(Werk) - Rue du Colonel Bouvet
BP 1
F-68530 BUHL - FRANCE

ITALIE KD - Piscines
Via Maestri del Lavoro 18
Circonvallazione Sud
I-46043 Castiglione delle Stiviere
☎ (0039) 376 631425
Fax (0039) 376 670294

BELGIQUE KD - Piscines
Avenue de Cantecroy 2
B-1420 BRAINE L'ALLEUD
BELGIQUE
☎ (0032) (0) 2 386 03 40

ESPAGNE KD - Piscines
C/Girona 10
08400 GRANOLLERS
BARCELONA
☎ (0093) 879 47 52
Fax (0093) 879 41 27
e-mail : baracuda@Zodiac-group.com

DEUTSCHLAND KD - Piscines
Johannesberger Straße 40
D-8752 MOËMBRIS
ALLEMAGNE
☎ (0049) 60 29 702 0

USA MUSKIN LEISURE PRODUCTS, inc.
265 Industrial Boulevard Midway
GA 31320
☎ 1 912 880 7665

ZODIAC : 2 rue Maurice MALLET - 92130 ISSY-LES-MOULINEAUX FRANCE - S.A. AU CAPITAL DE 3 200 000 Euros
RCS NANTERRE B 324 348 077 6 - APE 252 G - SIRET 324 348 077 00029 - CCP STRASBOURG 559 - 10 G

SERVICE CONSOMMATEUR ZODIAC (France) : ☎ Tél. (0033) 0 892 707 007
E-mail : ZodiacPiscinesSAV@zodiac-group.com